



Pou Piblikasyon Imedya: 21/09/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

*Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen yo, dòz rapèl yo, tès ak tretman an*

*Gouvènè ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip la pou yo pwoteje tèt yo kont sezon grip k ap vini an*

***Yo te rapòte 11 lanmò nan tout eta a yè***

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Ak demen k ap make kòmansman ofisyèl sezon otòn lan, m ap raple tout Nouyòkè yo pou yo pran mezi ki nesèsè pou pi byen pwoteje tèt yo kont COVID-19", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Pwofite dènye zouti ak resous nou genyen a dispozisyon nou yo pou nou kenbe fanmi ak komiknote nou yo an sekirite. Fè tès anvan rasanbleman oswa anvan w vwayaje epi si ou teste pozitif, pale ak doktè ou sou opsyon tretman potansyèl yo."

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan COVID-19 pa yo nan men Pfizer-BioNTech pou nenpòt moun ki gen 12 ane oswa plis ak nan Moderna pou moun ki gen 18 ane oswa plis. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan sezon grip la ap pwoche. Vaksen kont grip la rekòmande pou prèske tout moun ki gen 6 mwa oswa plis. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 ka pwopaje an menm tan nan otòn ak nan ivè a, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [Vaccines.gov/find-vaccines](https://www.vaccines.gov/find-vaccines).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 28.51**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 22.45**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 82,530**
- **Total Pozitif - 5,571**
- **Pousantaj Pozitif - 6.19%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.48%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 2,162 (+60)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 439**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 230 (+6)**
- **Pasyan nan ICU ak Entibasyon - 82 (+5)**
- **Total Egzeyat - 342,997 (+340)**
- **Etablisman swen sante yo rapòte nouvo lanmò yo atravè HERDS - 11**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 57,979**

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapòt tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 74,101**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>REJYON</b>	<b>Dimanch 18 Septanm 2022</b>	<b>Lendi 19 septanm 2022</b>	<b>Madi 20 septanm 2022</b>
Capital Region	19.03	19.45	19.62
Central New York	25.92	26.16	26.91
Finger Lakes	14.24	14.29	15.66
Long Island	27.75	28.72	28.53
Mid-Hudson	22.84	23.22	24.08
Mohawk Valley	22.99	23.93	24.49
New York City	21.00	21.20	21.29
North Country	24.07	24.35	24.07
Southern Tier	21.55	22.36	22.36
Western New York	18.90	18.69	18.73
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>21.86</b>	<b>22.20</b>	<b>22.45</b>

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Dimanch 18 Septanm 2022</b>	<b>Lendi 19 septanm 2022</b>	<b>Madi 20 septanm 2022</b>
Capital Region	9.48%	9.51%	9.42%
Central New York	10.29%	10.39%	10.43%
Finger Lakes	7.01%	7.17%	7.32%
Long Island	8.01%	8.08%	8.18%
Mid-Hudson	5.39%	5.45%	5.85%
Mohawk Valley	10.89%	10.94%	11.24%
New York City	4.95%	4.98%	4.89%
North Country	10.57%	10.68%	10.41%
Southern Tier	8.57%	8.75%	8.22%
Western New York	11.89%	11.88%	11.52%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>6.43%</b>	<b>6.49%</b>	<b>6.48%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèz la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèz pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Dimanch 18 Septanm 2022</b>	<b>Lendi 19 septanm 2022</b>	<b>Madi 20 septanm 2022</b>
Bronx	5.85%	6.06%	6.08%
Kings	3.80%	3.77%	3.60%
New York	4.97%	5.04%	5.11%
Queens	6.16%	6.11%	6.11%
Richmond	5.76%	5.85%	5.69%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèz la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 5,571 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,002,926. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	72,318	78
Allegany	10,084	8
Broome	53,811	62
Cattaraugus	17,957	19
Cayuga	18,795	18
Chautauqua	27,413	21
Chemung	24,583	22
Chenango	10,922	14
Clinton	20,477	24
Columbia	12,456	17
Cortland	12,349	16
Delaware	9,330	17
Dutchess	76,644	102
Erie	250,336	230
Essex	6,984	6
Franklin	11,159	5
Fulton	15,139	35
Genesee	15,427	18
Greene	10,036	13
Hamilton	1,007	3
Herkimer	16,218	17
Jefferson	24,282	44
Lewis	6,883	23

Livingston	13,328	5
Madison	15,532	10
Monroe	178,007	169
Montgomery	13,853	28
Nassau	494,495	507
Niagara	55,749	37
NYC	2,792,823	2,249
Oneida	63,792	68
Onondaga	132,559	152
Ontario	23,819	27
Orange	125,832	140
Orleans	9,800	10
Oswego	31,599	49
Otsego	12,232	20
Putnam	28,509	33
Rensselaer	38,422	39
Rockland	108,269	91
Saratoga	56,632	47
Schenectady	40,237	43
Schoharie	6,014	8
Schuyler	4,045	7
Seneca	6,966	13
St. Lawrence	24,559	24
Steuben	23,364	28
Suffolk	510,868	505
Sullivan	22,091	29
Tioga	12,885	11
Tompkins	24,471	33
Ulster	38,781	45
Warren	17,050	22
Washington	14,406	11
Wayne	20,157	28
Westchester	303,753	256
Wyoming	9,356	12
Yates	4,061	3

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo	Admèt akòz COVID oswa	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID	Admèt kote COVID pa	Pousantaj (%) yo admèt kote
--------	--------------------	-----------------------	-----------------------------------	---------------------	-----------------------------

	aktyèlman entène	konplikasyon COVID	oswa konplikasyon COVID	enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	116	75	64.7%	41	35.3%
Central New York	89	56	62.9%	33	37.1%
Finger Lakes	205	69	33.7%	136	66.3%
Long Island	411	199	48.4%	212	51.6%
Mid-Hudson	246	106	43.1%	140	56.9%
Mohawk Valley	46	28	60.9%	18	39.1%
New York City	791	308	38.9%	483	61.1%
North Country	43	27	62.8%	16	37.2%
Southern Tier	71	36	50.7%	35	49.3%
Western New York	144	63	43.8%	81	56.3%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>2,162</b>	<b>967</b>	<b>44.7%</b>	<b>1,195</b>	<b>55.3%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: ([Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#)).

Yè, te gen 11 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 57,979. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Broome	1
Dutchess	1
Kings	3
Lewis	1
Monroe	2
New York	1

Orleans	1
Rensselaer	1

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418